

pro *Lej da Segl*
Cumünauza Pro
Lej da Segl

Tschantamaints 2017



Tschantamaints da la Cumünaunza pro Lej da Segl

Indicaziuns da personas e da funcziuns in quists tschantamaints as referischan a tuots duos seks.

Ils tschantamaints vegnan stipulos in lingua tudas-cha, rumauntscha ed itali-
auna. Il text tudas-ch es giuridicamaing decisiv.

Art. 1

Nom e residenza

Ad exista üna societad i'l sen dal Cudesch civil svizzer, art. 60 ss. cul nom „Cumünaunza pro Lej da Segl“.

La societad es registreda i'l Register da commerzi.

La residenza da la societad as rechatta al lö da domicil dal president.

Art. 2

Mira

La societad ho las seguintas miras:

- a) Mantgnair la bellezza natürela da la cuntredgia dals lejs d'Engiadin'Ota, las proteger da tuottas sorts dad immissiuns ed ütilisaziun schmasüreda scu eir mantgnair sieu character unic;
- b) proteger ils lejs e'ls territoris fixos aint ils contrats cun las vschinaunchas territorielas da Segl e da Stampa als 12 november 1946, da Silvaplauna als 4 avuost 1950 e da San Murezzan als 4 avrigl 1951;
- c) procurer la munaida necessaria per accumpilir las miras da la societad, impustüt per indemniser restricziuns da fabrica cunvgnidas e per cumprer terrain;
- d) eriger üna fundaziun u ün'otra organisaziun scu purtedra dals drets acquistos, sch'ün tel agir pera da servir a las miras da la societad e scha que vain decis;
- e) extender las imsüras da protecziun süll'ulteriura cuntredgia da l'Engiadin'Ota, scha imsüras specielas per la protecziun sun necessarias u sch'ellas as demuossan d'esser giavüschablas.

Art. 3

Commembranza

Commembers da la „Cumünanza pro Lej da Segl“ sun:

- a) ils commembers iniziativs: la Societed svizra per la protecziun da la patria, Pro Natura, la Secziun engiadinaisa per la protecziun da la patria e la Regiun Malögia scu organisaziun da successiun dal Circul d'Engiadin'Ota;
- b) ils commembers e fautors chi haun obtgnieu üna commemoranza per vita düraunta ed eir ils ulteriurs commembers chi pejan contribuziuns;
- c) commembers permanents novs chi pejan scu persuna giuridica üna contribuziun dad almain frs. 5'000.– e scu persuna natürela üna contribuziun dad almain frs. 1'000.– e per la quela la suprastanza nu refüsa in scrit da l'accepter scu commembra infra trais mais daspö ch'ella ho pajo;
- d) persunas natürelas e giuridicas novas chi pejan la contribuziun annuela fixa e per la quela la suprastanza nu refüsa in scrit da'ls accepter scu commembers infra trais mais daspö ch'els haun pajo.

Art. 4

Entreda e sortida

Commembers novs paun entrar adüna. La suprastanza po refüser in scrit a qualchün da dvanter commember da la societad, sainza stuvair indicher motivs. Quista decisiun nun es contestabla. Eventuels pajamaints in quist connex sun da restituir subit.

Ad es pussibel da sortir adüna per la fin da l'an administrativ.

La commemoranza nu's po ne vender ne fer sü a qualchün.

Art. 5

Fin da la commemoranza

La commemoranza glivra automaticamaing:

- a) tres la mort
- b) scha la contribuziun da commemoranza nu vain pajeda fin a la fin da l'an da gestiun.

Art. 6

Exclusiun

Commembers chi contrafaun a la mira da la societad u chi agischan cunter ils interess da la societad paun gnir exclus tres la suprastanza.

A regard a la decisiun d'exclusiun po gnir fat recuors a la radunanza generela infra 30 dis.

Art. 7

Commembers sortieus u exclus

Commembers sortieus u exclus nun haun üngüns drets invers la faculted da la societad u da pretender restituziun da contribuziuns già pajedas, independenta- maing dal motiv perche cha la commembranza es ida a fin.

Art. 8

Responsabilitad

Per obligs da la societad sto buna unicamaing la faculted da la societad.

Responsabilitad dals commembers es in mincha cas esclusa.

Art. 9

Organs

Ils organs da la societad sun:

- a) la radunanza generela
- b) la suprastanza
- c) ils revisuors

Art. 10

Radunanza generela

La radunanza generela as reunescha per regla üna vouta l'an.

Ella vain convocheda da la suprastanza. L'invid vain eir fat, scha almain 20 commembers da la societad pretendan üna radunanza extraordinaria.

Mincha radunanza generela convocheda seguond ils statüts ho la cumpetenzza da decider.

Tar las incumbenzas da la radunanza generela tuocha:

- Approver l'ultim protocol ed il quint annuel zieva avair piglio nota dal rapport dals revisuors;
- piglier incunter il rapport dal president;

- fixer las contribuziuns annuelas;
- eler al president, a la suprastanza ed als revisuors; tar elecziuns da rimplazzants sun ils nouvelets tschernieus pel temp ulteriur da la perioda d'uffizi;
- tratter recuors cunter l'exclusiun;
- decider supra la revisiun dals statüts;
- tratter e decider sur da tuot las fatschendas cha'l president u la suprastanza giavüschan da las suottametter e chi d'eiran gnidas tractandedas seguond uorden.

Art. 11

Suprastanza

La suprastanza consista our da set fin nouv commembers.

Tar l'elecziun da la suprastanza haun ils commembers iniziativs e la Pro Raetia il dret da fer minchün üna proposta. Eir las quatter vschinaunchas haun il dret da fer insembel la proposta per ün commember ordinari da la suprastanza. Scha personas propostas in quists möds vegnan refüsedas sun da protocoller e da comunicher ils motivs da la refüsa.

La suprastanza as constituescha sves, cun excepziun dal president chi vain elet da la radunanza generela.

La düreda d'uffizi da la suprastanza importa quatter ans. Il temp d'uffizi nun es limito. Cun 75 ans esa da's retrer. La radunanza generela po decider excepziuns.

Art. 12

Incumbenzas da la suprastanza

La suprastanza es cumpetenta per tuot ils affers da la societad chi nu sun reservos expressamaing per la radunanza generela. Tals obligs appartegna spezialmaing la gestiun generela ed eir da preparar tuot ils affers e las propostas per decisiuns chi tuochan illa cumpetenza da la radunanza generela.

Da statuir contrats per cumprer terrain e contrats per limitaziuns da fabrica ed eir la decisiun sur da las expensas in quel connex staun exclusivamaing illa cumpetenza da la suprastanza. Dal rest ho la suprastanza la cumpetenza da fer tuot las expensas necessarias pels dovairs chi pertuochan ad ella.

La suprastanza es cumpetenta per dicisiuns, scha almain tschinch da sieus commembers sun preschaints.

La suprastanza po eler cumischiuns per preparar ed evader lavuors specielas.

Art. 13

Cumpetenzza da suottascriver

La cumpetenzza giuridica haun il president, per cas ch'el es impediue sieu rimpazzant, in duos cun l'actuar u il chaschier.

Art. 14

Tschantedas da la suprastanza

Tschantedas da la suprastanza haun lö tauntas voutas, scu cha que fo dabsögn u cur cha que vain giavüscho dad almain trais commembers da la suprastanza. Il president, u sch'el es impediue sieu rimpazzant, convochescha e maina las tschantedas.

Decisiuns da la suprastanza vegnan trattas tres magiurited da sieus commembers preschaints. Tar equalited da vuschs do il president la vusch da tagl.

Art. 15

Il revisorat

La radunanza generela elegia duos revisuors per üna perioda d'uffizi da quatter ans.

Els examineschan minch'an tuot la contabilted e suottamettan a la radunanza generela ün rapport in scrit.

Art. 16

Contabilted

L'an da gestiun cumainza als 1. da meg e glivra als 30 d'avrigl.

La munaida da la societad es da plizzer cun sgürezza tutelera.

Art. 17

Fusiun, schoglimaint da la societad

Per la fusiun cun üna u cun püssas societeds, – lotiers es la Cumünaunza pro Lej da Segl quella part chi surpiglia – es necessaria la decisiun da la magiurited dals commembers preschaints a la radunanza generela.

Il schoglimaint da la societad succeda tres decisiun da la radunanza generela. Lotiers sun necessaris duos terzs da las vuschs da tuot ils commembers da la societad. Scha quista magiurited nu vain raggiunta illa prüma radunanza generela, schi po decider üna seguonda radunanza generela cun duos terzs dals commembers preschaints.

Cun la medemma magiurited po gnir decis da surder ils drets e'ls dovairs da la societad ad üna fundaziun u ad ün'otra organisaziun scu successura giuridica.

In quist cas passa la facultad da la societad sül possessur giuridic indicho. Tar ün schoglimaint da la societad vain surdeda la facultad da la societad mez a mez a la Societad svizra per la protecziun da la patria ed a Pro Natura per la druver seguond la mira da la Cumünaunza pro Lej da Segl.

Art. 18

Dispusiziuns finelas

Quists tschantamaints rimplazzan tels dals 16 da meg 1944 ed eir las revisiuns dals 30 d'avuost 1947, dals 1. d'october 1955, dals 2 da marz 1974, dals 30 d'october 1993 e dals 26 d'avuost 2005.

Els aintran in vigur dalum zieva cha la radunanza generela dals 25 d'avuost 2017 ils ho acceptos.

Unicamaing la versiun in lingua tudas-cha dals tschantamaints preschaints es giuridicamaing impegnativa.

In nom da la radunanza generela da la Cumünaunza pro Lej da Segl

Il president: Jost Falett
L'actuara: Patrizia Guggenheim